



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

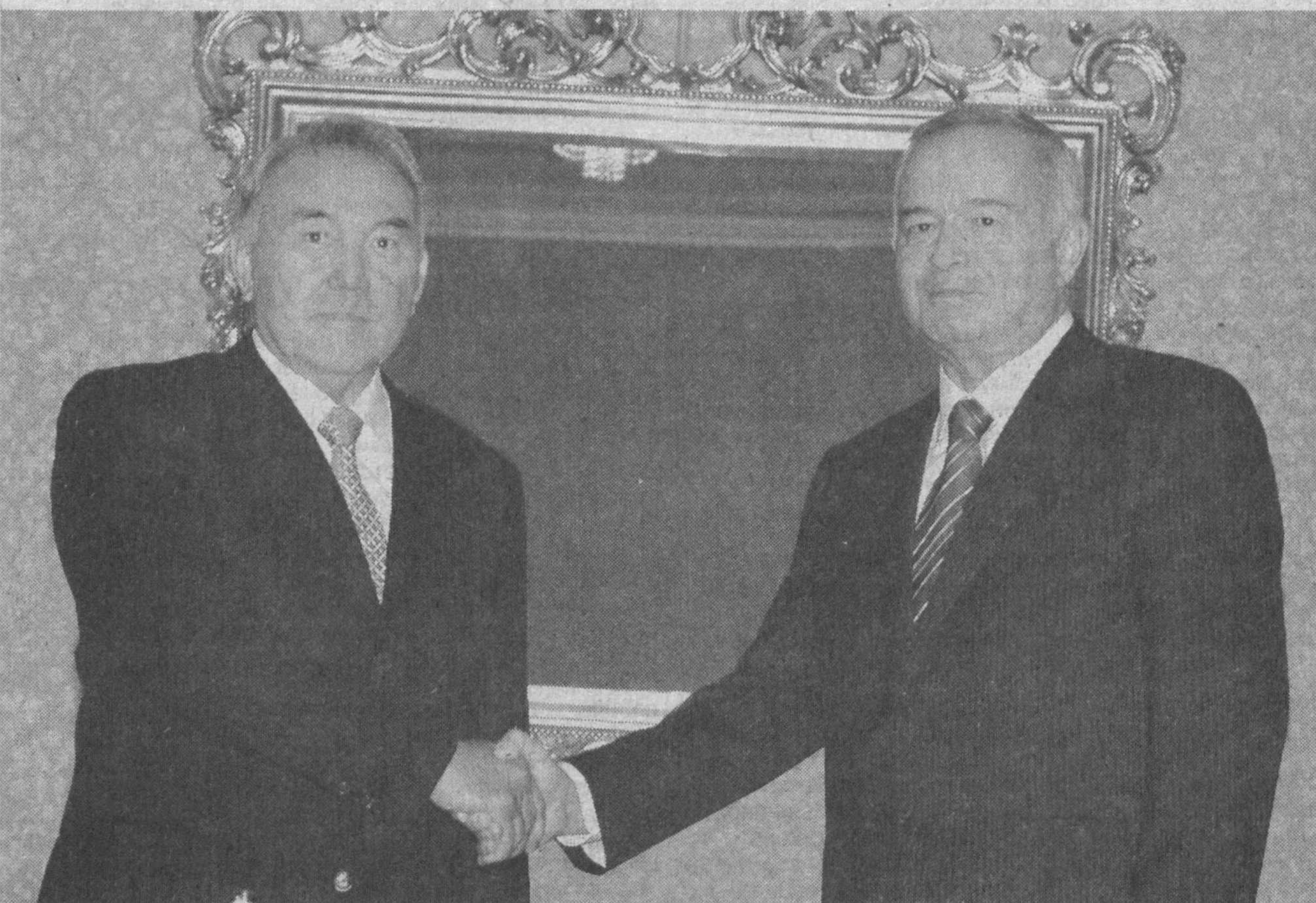
Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpax.uz Подписано в 00.30
Итого по УПА: 00.00

4 ноября 2006 года, N 217 (4086)

Суббота

ДОВЕРИЕ — ФАКТОР ВЗАИМОВЫГОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев
3 ноября посетил Республику Узбекистан с рабочим визитом.



Узбекский и казахский народы издавна объединяли единство языка и религии, общность истории и культуры. Добрососедские отношения для нас — это веление времени и бесценное наследие, доставшееся от предков.

Сотрудничество Узбекистана и Казахстана за годы независимости обогатилось новым содержанием, на более высокий уровень подняты двусторонние отношения на основе взаимного доверия и обоюдной заинтересованности. Сотрудничество наших стран имеет важное значение для развития Центральной Азии, укрепления региональной стабильности. С этой точки зрения проведение регулярных встреч глав Узбекистана и Казахстана, обсуждение ими актуальных вопросов отвечает интересам наших стран и всего региона.

В нынешнем году в узбекско-казахских отношениях произошли большие изменения. Состоялись государственные визиты Ислама Каримова в Казахстан и Нурсултана Назарбаева в Узбекистан. Президенты несколько раз встречались в рамках саммитов Шанхайской организации сотрудничества, Евразийского экономического сообщ-

ества.

На прошедшем в марте этого года в Ташкенте узбекско-казахском саммите было решено создать Межгосударственный координационный совет под патронажем президентов. В начале сентября на саммите в Астане эта договоренность была юридически оформлена — подписан соответствующий протокол. Таким образом, был создан действенный механизм реализации договоренностей президентов, ведения мониторинга за исполнением подписанных документов, оперативного решения актуальных вопросов взаимоотношений.

3 ноября в резиденции Дурмень состоялась неформальная встреча Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова и Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева. Встречи подобного формата обычно проходят в более открытой, свободной и деловой атмосфере.

Президенты обсудили ряд актуальных вопросов, касающихся узбекско-казахских отношений, сотрудничества в рамках международных организаций, обмена мнениями по множеству проблем регионального и международного значения. Было под-

черкнуто, что обе стороны одинаково заинтересованы в развитии взаимного сотрудничества.

В ходе встречи с представителями средств массовой информации президенты выразили удовлетворенные итоги переговоров, отметили, что диалог прошел в духе открытости. Нынешний саммит был назван первым заседанием Межгосударственного координационного совета под патронажем руководителей двух стран.

— Мы обсудили широкий круг вопросов, касающихся взаимного сотрудничества, — сказал Ислам Каримов, — обменялись мнениями по ряду международных проблем.

Президент Казахстана ознакомил руководителя Узбекистана с итогами своего визита в США. Состоялся обмен мнениями по ситуации в Афганистане, Ираке и Иране. Были обсуждены также подготовка к саммиту СНГ, подходы к его реформированию. Совпали взгляды президентов и на то, что Содружество должно в равной степени служить интересам всех государств-членов.

Нурсултан Назарбаев подчеркнул, что в текущем году главы Узбекиста-

на и Казахстана обменялись государственными визитами, расширяется торгово-экономическое сотрудничество. Рост товарооборота в этом году составил 30 процентов.

— По итогам девяти месяцев товарооборот превысил 450 миллионов долларов США, — сказал высокий гость. — Мы намерены довести объем годового товарооборота между нашими странами до одного миллиарда. Для этого у нас есть все возможности.

Президенты отметили, что конструктивно обсудили вопросы дальнейшего расширения двустороннего сотрудничества. Решено дать соответствующие поручения правительственным органам. В частности, достигнута договоренность об организации торговых точек на приграничных территориях и совершенствовании юридических аспектов их деятельности. Были рассмотрены возможности сокращения перечня изъятых товаров, не подпадающих под режим свободной торговли, что также будет способствовать росту взаимного товарооборота.

Ислам Каримов и Нурсултан Назарбаев отметили, что были обсуждены вопросы, касающиеся таких сфер, как водопользование, энергетика, коммуникация.

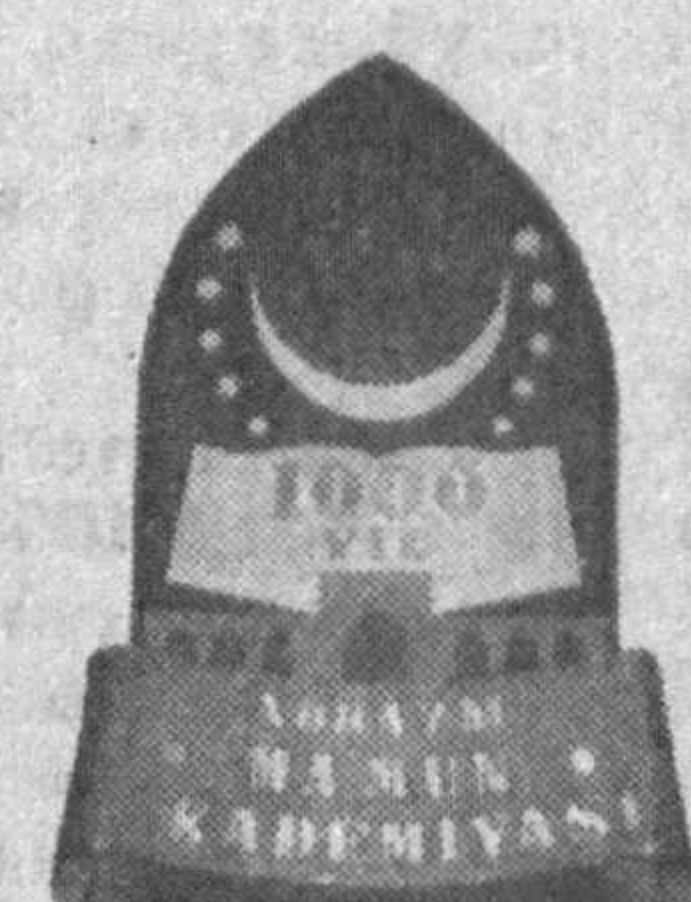
Сообщалось о договоренности в рамках военно-технического сотрудничества включить в состав посольств военных атташе, расширить взаимодействие в вопросах подготовки кадров.

— Мы и впредь будем проводить подобные встречи, — сказал Ислам Каримов. — При появлении необходимости во взаимном диалоге встретимся и оперативно решим назревшие проблемы. Подобная практика имеет важное значение в деле дальнейшего сближения наших народов, укрепления взаимодовверия, разработки общих позиций по определенным вопросам.

— Мы — великие соседи, — сказал Нурсултан Назарбаев. — Возникновение некоторых вопросов во взаимоотношениях естественно. Имея это в виду, мы дали поручение министрам иностранных дел о налаживании постоянных контактов и консультации.

Заявления президентов Узбекистана и Казахстана свидетельствуют о том, что отношения между нашими странами динамично развиваются в интересах обоих народов.

Анвар БАБАЕВ, корр. УИА.
Фото Дильшоода ЮСУПОВА, УИА.



На имя Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова продолжают поступать поздравления от представителей мировых научных, культурных и образовательных центров, государственных и общественных деятелей по случаю 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна.

Яркое подтверждение огромного вклада узбекского народа в мировую науку

В послании министра образования и науки Российской Федерации Андрея Фурсенко содержатся следующие слова: «Примите самые искренние поздравления в связи с празднованием 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна, которая внесла значительный вклад в формирование гуманитарной составляющей современной человеческой цивилизации».

Широко известно, что в Академии Маъмуна работали такие выдающиеся ученые, как Абу Райхан Беруни, Абу Али ибн-Сина, Мухаммад Хорезми. Результатом их разносторонней научной деятельности в самых разных областях знания стал рывок человечества в познании фундаментальных законов природы, общества и науки.

Академия Маъмуна стала также крупным центром подготовки ученых средневекового Востока, вписавших свое имя золотыми буквами в летопись мировой науки.

Россия и Узбекистан продолжают традиции Маъмуна, постоянно расширяя взаимодействие в деле подготовки ученых и специалистов по широкому спектру профилей. Один из последних примеров — подписанное в июне

прошлого года межведомственное Соглашение о сотрудничестве в области профессионального образования.

Еще раз поздравляю со знаменательным юбилеем и желаю Академии Маъмуна дальнейших открытий, новых идей и имен».

Президент Российской Академии наук академик Ю. Осипов в своем послании к руководителю нашего государства особо останавливается на роли и месте Хорезмской Академии Маъмуна в истории цивилизации:

«История возникновения и деятельности Хорезмской Академии Маъмуна, 1000-летие которой празднуется в эти дни, — еще одно яркое подтверждение огромного вклада узбекского народа в мировую науку, в формирование современной человеческой цивилизации».

Во все времена Узбекистан поражал мир своим богатым научным, культурным и духовным потенциалом. Историческое значение Хорезмской Академии Маъмуна заключается в том, что она дала миру целую плеяду выдающихся ученых, среди которых Беруни, Ибн-Сина, Аль-Хорезми.

(Окончание на 2-й стр.)

ЮНЕСКО: эффективное сотрудничество

4 ноября исполняется 60 лет со дня образования этой организации.

В процессе дальнейшего развития нашей страны важное значение придается возрождению национальных ценностей, исторического и культурного наследия народа. Под руководством Президента Ислама Каримова Узбекистан идет по пути коренного преобразования общественной жизни, как и других сфер. Достигнуты весомые результаты в области культуры, науки и образования. Важную роль при этом играет сотрудничество нашей страны с одной из престижных международных организаций — ЮНЕСКО (Организация ООН по вопросам образования, науки и культуры).

26 октября 1993 года Узбекистан вступил в ЮНЕСКО. Была создана Национальная комиссия по делам ЮНЕСКО. ЮНЕСКО проявляет большой интерес к историческим памятникам, древним городам республики, письменному и устному народному творчеству, в целом всему богатому наследию узбекского народа. Организация принимает активное участие в работе по возрождению и пропаганде древних памятников нашей страны. В 1995 году в рамках программы «Шелковый путь — путь общения» в Самарканде открылся Международный институт центральноазиатских исследований, занимающийся изучением истории цивилизации региона.

Узбекистан участвует во многих программах и проектах организации. В 1997 году наша страна стала членом Исполнительного совета — Высшего руководящего органа ЮНЕСКО, и это по праву можно считать достойной оценкой и признанием ее вклада в мировую культуру.

В апреле 1996 года в ходе визита во Францию Президент Ислам Каримов посетил штаб-квартиру ЮНЕСКО и встретился с членами Исполнительного совета, принял участие в торжествах по случаю 660-летнего юбилея Амира Темура, в частности, в церемонии открытия международной выставки «Расцвет науки и культуры в эпоху Тимуридов». Это стало новой исторической вехой в отношениях Узбекистана и ЮНЕСКО.

С тех пор ЮНЕСКО выступает организатором и участни-

ком многих проводимых в Узбекистане культурных мероприятий. Под эгидой ЮНЕСКО широко праздновались юбилеи Амира Темура, Мирзо Улугбека, Камолитдина Бехзода, Мухаммада Исмаиля аль-Бухари, всемирно известных городов Бухара, Хива, Термез, Шахрисабз, Карши, эпосов «Алпамыш», «Авеста» и Хорезмской академии Маъмуна.

Организация регулярно принимает участие и в международном музыкальном фестивале «Шарк тароналари». В 1999 году в рамках фестиваля состоялась международная конференция, посвященная восточным музыкальным инструментам. В 2000 году между Узбекистаном и ЮНЕСКО было подписано соглашение об учреждении премии ЮНЕСКО «Шарк тароналари».

Участие представительной делегации ЮНЕСКО, в состав которой вошли Президент Генеральной конференции О. Омелова, советник Генерального директора Н. Айкава, известный французский шансонье Ш. Азнавур, в фестивале «Шарк тароналари» 2005 года еще более повысило его престиж.

Узбекистан и ЮНЕСКО придают большое значение межрелигиозному диалогу и эффективно сотрудничают в этом направлении. В 2000 году в Ташкенте прошла международная конференция, посвященная роли мировых религий в развитии культуры мира.

Проведение 7 ноября 1998 года заключительного заседания 155-й сессии Исполнительного совета организации в Узбекистане явилось еще одним доказательством результативности взаимного сотрудничества и вместе с тем высокой оценкой усилий нашей страны по укреплению мира и стабильности в регионе.

Узбекистан проявляет активность и в низовых органах ЮНЕСКО. Это — Межправительственный совет Международной программы по развитию коммуникаций, Международный консультативный совет по вопросам межрелигиозного диалога, Международный жюри конкурса «Жемчужины устного и нематериального наследия». Научно-консультативный совет по спасению Арала.

Руководители ЮНЕСКО регулярно наносят визиты в нашу страну. В 1995 и 1998 годах Узбекистан посетил тогдашний Генеральный директор организации Федерико Майор, в 2000 году и в сентябре нынешнего года — действующий Генеральный директор Коичиро Мацуура.

На последней встрече К. Мацуура вручил Президенту Исламу Каримову высшую награду ЮНЕСКО — золотую медаль «Боробудур». Руководителем нашего государства был награжден этой медалью за большие заслуги в деле укрепления дружбы и сотрудничества между народами, развития культурного и межрелигиозного диалога, внедрения в систему образования идей толерантности.

В ходе визита К. Мацуура принял участие в церемонии официального открытия кафедры ЮНЕСКО в Международном Вестминстерском университете в Ташкенте. Она стала десятой кафедрой ЮНЕСКО в высших учебных заведениях нашей страны.

Бесспорно, это сотрудничество из года в год расширяется. В 2005 году делегация Узбекистана приняла участие в работе 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО. Тогда наша страна была избрана членом Межправительственного совета по Программе MOST (управление социальными преобразованиями) и Юридического комитета. На сессии были одобрены предложения Узбекистана о проведении празднования 2750-летия Самарканда и 2000-летия Маргилана с участием ЮНЕСКО.

Прошедшие на днях торжества по случаю 2700-летия города Карши и 1000-летнего юбилея Хорезмской академии Маъмуна, форумы, посвященные их роли в мировой истории, а также работа по подготовке к 2000-летию города Маргилана вписали новую страницу в историю взаимоотношений Узбекистана и ЮНЕСКО. Нет сомнений, что сотрудничество нашей страны с этой организацией будет и дальше развиваться.

Анвар БАБАЕВ,
обозреватель УИА.

Здоровье матери и ребенка — под защитой

Разработка направлений деятельности в целях дальнейшего улучшения защиты материнства и детства стала главным результатом прошедшего в Ташкенте десятого Международного форума стран Центральной Азии по охране здоровья матери и ребенка.

В сфере особого внимания находятся родильные отделения больницы и акушерские комплексы, где внедряются утвержденные Всемирной организацией здравоохранения методы медицинской помощи. Налажена всеобщая вакцинация детей в возрасте до пяти лет. Ведется большая работа по предотвращению рождения детей с недостатками развития. Для этого по республике создана сеть скрининг-центров, оснащенных современной аппаратурой и реактивами.

Региональный директор ЮНИСЕФ по странам Центральной, Восточной Европы и СНГ М. Каливис, представитель

ВОЗ Е. Филатова, представитель ЮНФПА Ф. Алиев, представитель АБР Д. Валтон и другие зарубежные участники форума отметили в своих выступлениях, что использование в государственного региона комплексного, интегрированного подхода к охране здоровья матери и ребенка способствовало значительному улучшению положения дел в этой сфере. Дальнейшие меры в определенных на двухдневном форуме направлениях, скоординированных с международными стратегиями по защите материнства и детства, позволят странам региона добиться к 2015 году выполнения задач, поставленных мировым сообществом в Декларации тысячелетия.

УИА.

Заседание Межведомственной комиссии

В Ташкенте состоялось заседание Межведомственной координационной комиссии по совершенствованию и повышению эффективности информационной деятельности и передачи данных.

Слово о «Народном слове»

Я уже очень пожилой человек и давно нахожусь, как это принято говорить, на заслуженном отдыхе. Так что доступ к информации для меня ограничивается телевизором да общением с такими же старичками-пенсионерами, как и я. Но по телевизору не так уж много новостей передат, да и в силу своего возраста не успеваю уловить и как следует осмыслить все, что там говорят и показывают. Ведь телевизор заново не перечитаешь.

Но вот с некоторых пор получаю «Народное слово». Это внушительный мне такой подарок, выписав газету на год. И теперь она для меня не только самый главный информатор, но и помощник.

К примеру, раньше я даже не знал, в какие организации надо обращаться для решения тех или иных вопросов. Был плохо знаком с законодательством, касающимся социальной защиты пожилых людей, ветеранов войны и труда, инвалидов. Не был в курсе того, какие льготы нам положены.

Теперь, получив возможность не торопясь, тщательно изучить все необходимые документы, комментарии к ним и разъясняющие наши права статьи, постоянно публикующиеся в «Народном слове», я уже достаточно хорошо ориентируюсь в этих вопросах.

А вот моему соседу — ветерану труда и участнику ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС — редакция газеты оказала реальную помощь, когда он обратился туда с просьбой принять участие в решении его проблемы с оплатой абонентской платы за пользование телефоном. Благодаря обращению «Народного слова» в соответствующие инстанции ему была перечислена сумма абонентской платы в соответствии с распространяющейся на «ликвидаторов» льготы.

После этого и он стал постоянным подписчиком этой газеты, считая ее своим заступником и компетентным советчиком.

Так что всем совету подписаться на «Народное слово». Это издание по-настоящему полезно.

Рустам САТТАРОВ, пенсионер.

На заседании в рамках выполнения постановления правительства о мерах по обеспечению эффективного использования спектра радиочастот в сфере телевидения состоялась конкурс по распределению радиочастот и выдаче индивидуальных лицензий в области телевидения. Были рассмотрены представленные на конкурс заявки на теле- и радиочастоты в Республике Каракалпакстан, Ташкентской, Самаркандской, Сурхандарьинской, Сырдарьинской, Хорезмской, Бухарской, Навоийской, Джизакской, Кашкардарьинской областях и Ферганской долине.

По решению комиссии победителями определены «Бахтиер-Шахбоз» (г. Джизак), общество с ограниченной ответственностью «Таракиет телерадиокомпания» (г. Андижан), общество с ограниченной ответственностью «Нодав-

УИА.

Яркое подтверждение огромного вклада узбекского народа в мировую науку

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Благодаря ей многие области науки, в частности, математика, химия, геодезия, минералогия, медицина, фармакология, история, политика, филология, философия, логика, правоведение, поднялись на качественно новый уровень развития. Академия Маъмуна двигала вперед научную мысль не только Востока, но и всего человечества, укрепляла культурные связи между государствами, связывала дружескими узами ученых различных стран, национальностей, вероисповеданий.

Мне очень приятно отметить, что научные сообщества России и Узбекистана продолжают эту тысячелетнюю традицию, активно взаимодействуя, обмениваясь передовыми идеями, проводя многочисленные совместные исследования. Убежден, что это было бы невозможно без того огромного внимания, которое уделяете Вы, уважаемый Ислам Абдуганиевич, приумножению научного потенциала страны, сохранению огромного культурного и научного наследия узбекского народа, внесшего весомый вклад в духовную сокровищницу всего человечества.

Президент Академии наук Малайзии Ахмад Захаруддин Идрис в своем поздравлении Президенту Республики Узбекистан Исламу Каримову по случаю знаменательной даты пишет:

«Для меня большая честь написать Вам от имени Академии наук Малайзии наши поздравления по случаю 1000-летия Хо-

резмской Академии Маъмуна. Празднование этой юбилейной даты — важное событие, поскольку оно знаменует собой богатое научное и культурное наследие Узбекистана, оставившее огромный след в истории человеческой цивилизации.

Надеемся, что Хорезмская Академия Маъмуна будет и дальше привлекать ученых и исследователей всего мира, которые, в свою очередь, еще больше расширят его наследие в деле воспитания будущих поколений».

В поздравлении президента Национальной Академии наук Азербайджана Махмуда Керимова Президенту Узбекистана Исламу Каримову можно прочесть следующие строки:

«Созданная во времена правления династии Маъмунов Хорезмская Академия привлекала для занятия творческой деятельностью талантливых ученых и их учеников, и уже к 1017 году в ней были развиты такие отрасли науки, как астрономия, математика, медицина, химия, физика, география, минералогия, юриспруденция, и другие.

Особый прогресс был достигнут в области астрономии. Были скорректированы астрономические таблицы звезд и движения планет, разработаны новые астрономические приборы. Исполствуя один из таких приборов, в 1004 году Абу Райхон Беруни предсказал лунное затмение и наблюдал его.

В Хорезмской Академии Маъмуна наряду с точными науками получили широкое развитие и гуманитарные науки, в частности, философия и история.

Огромная роль в возрождении научных и культурных традиций, развитии науки и образования в Узбекистане, в подготовке и воспитании достойных продолжателей дела великих ученых прошлого принадлежит лично Вам, глубокоуважаемый господин Президент! Вашим указом в 1997 году в Хиве была вновь возрождена Хорезмская Академия Маъмуна.

Разрешите еще раз поздравить Вас с 1000-летием Хорезмской Академии Маъмуна и пожелать дальнейших успехов ученым Узбекистана!»

Директор Института всемирной истории Академии общественных наук Китая Юй Пэй в своем поздравлении пишет:

«Центральная Азия является колыбелью мировой цивилизации. Несколько тысяч лет назад она была и местом пересечения многих мировых цивилизаций, и источником передовых наук и технологий.

Хорезмская Академия Маъмуна породила и объединила целую плеяду известных астрономов, философов, медиков и ученых других профилей.

Изложенные в известном труде Ибн-Сины «Канон врачебной науки» методы лечения были использованы во множестве рецептов традиционной китайской медицины.

Мы уверены, что торжественное празднование 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна придаст новый импульс развитию научного обмена и сотрудничества между нашими странами».

УзА, «Жахон».

В нашей стране широко отмечается 1000-летний юбилей Хорезмской Академии Маъмуна. Начавшаяся в рамках юбилейных мероприятий международная научная конференция в Хорезме была продолжена в Государственном музее Темуридов в столице. В форуме приняли участие, кроме отечественных исследователей, ученые и специалисты из Японии, Франции, Египта, Китая, России, Германии.

Древнейшему очагу науки посвящается

Вице-президент Академии наук Узбекистана С. Гулямов особо отметил, что проводимая в нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова благотворная работа по восстановлению древней истории нашего народа, глубокому изучению ее и широкой пропаганде получает достойное признание во всем мире. Об этом, в частности, свидетельствуют поступившие на имя Президента нашей страны поздравления от известных государственных и общественных деятелей, руководителей мировых научных центров в связи с 1000-летием Академии Маъмуна.

На конференции состоялся подробный обмен мнениями о новых изданиях по истории Хорезмской Академии Маъмуна, жизни и деятельности, научном наследии работавших здесь ученых, а также о перспективах развития международных связей.

Зарубежные ученые и специалисты, принимавшие участие в состоявшихся на днях в Хиве юбилейных торжествах, дали высокую оценку роли Хорезмской Академии Маъмуна в развитии мировой науки, значению научного и духовного наследия работавших здесь ученых для современности. Гости ознакомились с широкомасштабной работой по сохранению для будущих поколений этого бесценного наследия, материальных и культурных памятников, их восстановлению, посетили ряд научных, просветительских и культурных учреждений.

— Я принимал участие во множестве подобных форумов, проводившихся в Узбекистане, — говорит руководитель французского отделения Международного фон-

да Ибн-Сино Марк Боннель. — На меня произвели большое впечатление проделанная вами работа и торжества в связи с 1000-летием юбилея Хорезмской Академии Маъмуна. И сегодня трудно переоценить научный потенциал Хорезмской Академии Маъмуна. В ходе юбилейных торжеств я еще раз убедился в том, что в нашей стране проделана большая работа по глубокому изучению, возрождению и широкой пропаганде деятельности этой древней академии.

— Для меня большая честь участвовать в торжествах по случаю юбилея Хорезмской Академии Маъмуна, — сказала профессор Каирского института искусствознания госпожа Кавсар Ал-Футух. — В речи Президента Ислама Каримова на торжественной церемонии нашли свое отражение глубокое уважение к древней истории узбекского народа, национальным ценностям, его уникальному научному, культурному и материальному наследию. Практические дела главы вашего государства по сохранению и пропаганде этого бесценного наследия нашли широкое признание во всем мире.

В рамках подготовки к празднованию 1000-летнего юбилея Хорезмской Академии Маъмуна мы побывали в Институте востоковедения имени Абу Рейхана Беруни Академии наук Узбекистана. Там мы договорились о совместном исследовании наследия великих ученых Хорезмской Академии Маъмуна. Мы в очередной раз убедились, что ваши ученые активно и эффективно ведут научный поиск в данном направлении.

Бахор ХИДИРОВА, корр. УзА.

последствия возведения плотины, в проекте водохранилища было заложено строительство крупных рыбохозяйственных объектов. Однако дело не доведено до конца. В настоящее время резервуары водохранилища обладают довольно большими запасами рыбы, в том числе промысловых пород. Однако расположение основной площади водохранилища на территории Туркменистана препятствует осуществлению специальных мероприятий по использованию потенциала Туямунона в рыбном хозяйстве Республики Каракалпакстан. И наиболее реальным путем решения этой проблемы — принятие трехсторонней Конвенции стран бассейна реки Амударья (Узбекистан, Туркменистан, Таджикистан). «О водных ресурсах и вододелении в бассейне реки Амударья», тем более, что это будет необходимо для реализации заявленных намерений глав государств Центральной Азии о спасении Арала.

Записал
Владислав НОВИЦКИЙ,
наш соб. корр.

Зима не за горами

В городе Кувасай ведется активная подготовка к зимнему сезону. Раньше обычного начали эту работу предприятия по газоснабжению города, электросети, филиалы ГРЭС. В частности, к зимнему сезону уже готово дочернее предприятие Кувасайской ГРЭС.

И сэкономят, и обогреют

В первую очередь были устранены допущенные в прошлом году недостатки, что должно позволить в этом сезоне бесперебойно обеспечивать население и организации теплом и горячей водой. Капитально отремонтированы четыре котельные, трассы защищены специальным материалом, заменены отопительные трубы протяженностью 1,5 километра.

— В целях предотвращения необоснованного роста установленных тарифов на тепло и горячую воду мы подготовили новую тепловую котельную, — сказал руководитель дочернего предприятия Анвархон Шоюсупов. — На эти цели затрачено почти 150 миллионов сумов. Новая котельная, возведенная по современной технологии, позволяет экономить электричество и газ. В результате снизилась и цена на продукцию. Кроме того, мы планируем построить еще пять малых котельных.

Дочернее предприятие в зимний период будет обслуживать 130 многоэтажных домов и 17 организаций.

В Навоийской области проведена широкомасштабная работа по обеспечению выполнения постановления Президента Республики Узбекистан от 20 апреля 2006 года «О мерах по обеспечению подготовки отраслей экономики республики к устойчивой работе в осенне-зимний период 2006/2007 года».

С помощью спонсоров

К настоящему времени действующие в области 375 школ, 165 дошкольных, 25 внешкольных образовательных учреждений и два дома милосердия приведены в полную готовность к осенне-зимнему сезону.

В процессе подготовки к зиме капитально отремонтированы 35 школ, 24 детсада, а также четыре котельные, внутренние и внешние отопительные системы, в 16 школьных зданиях произведен текущий ремонт.

— Хорошую помощь нам оказали спонсорские организации, предприниматели и родители, — говорит начальник областного управления народного образования Х. Якубаев. — При этом на строительные-ремонтные работы уже израсходовано почти 600 миллионов сумов.

Для ремонта учебных заведений города Зарафшана Навоийским горно-металлургическим комбинатом было выделено 315 миллионов сумов, а Навоийским горским хокимиятом — почти 200 миллионов сумов. В школы Тамдинского, Учкудукского, Канимехского и Нурагинского районов доставлено более шести тысяч тонн угля.

Теперь холода не страшны

Воспитанники ташкентского Дома милосердия № 22 имени Антонины Хлебущиной, проживающие в 45-м доме по улице Байнал-Минал, обратились в «Народное слово» с таким письмом: «Ежегодно с августа хокимиятом и другими службами проводятся профилактические работы по подготовке к осенне-зимнему сезону. А в нашем доме проводить профилактику бояться, потому что после нее вся система водоснабжения и отопления из-за ветхости (дом построен аж в 1964 году) не выдерживает — о чердака в квартире течет горячая вода, а подвал заливают холодной. В результате отваливается потолок, отклеиваются обои, проваливаются полы. Но что самое главное — температура воды в батареях и трубах не превышает 30 градусов...»

Зима на носу, и безучастной к этой просьбе наша газета остаться не могла. После запроса из Чиланзарского хокимията за подписью первого заместителя хокима района пришел ответ. С. Ахмедов сообщает: «Заявление жителей дома № 45 по улице Байнал-Минал рассмотрено районной ассоциацией ТСЖ. Силами ТСЖ «Ок тепа коммунальный сервис» для горячей воды установлено АГВ. Холодная и горячая водоснабжение имеется. Произведена промывка и профилактика отопительной системы, а дом включен в план капитального ремонта на третий квартал 2007 года». Также заявление бывших детдомовцев рассмотрели специалисты ПО «Таштеплоэнерго» с выездом на место. Оказалось, что причиной низкой температуры ГВС является утечка холодной воды из трубопроводов «Сувос», которая заталкивает тепловые сети. «Поэтому и происходило снижение температуры горячей воды. Письмо для устранения неполадок и принятия мер было направлено в «Сувос», — поясняют специалисты «Таштеплоэнерго».

В подвале стало сухо

В «Народное слово» пришло коллективное письмо от жителей стогольного массива Куйлюк-1, дома № 40/2, находящегося на улице Мунис. Тридцать подписей стоит под таким текстом: «Мы переживаем, что наш дом опять не получит обещанного ремонта тепло-, водо- и канализационных коммуникаций в подвале, который находится в антисанитарном состоянии, заполнен грязной водой. Трубы проржавели и текут, электрический щит, находящийся также в подвале, — под постоянной угрозой затопления».

Первый заместитель хокима Мирабадского района А. Набиев ответил на это заявление: «В 2005 году дом был передан на эксплуатацию в ТСЖ «Матонат-коммунали». За этот период были выполнены работы по капитальному ремонту электрооборудования. Вода из подвала откачана и подвальное помещение сухое. В настоящее время выполнены работы по ремонту инженерных коммуникаций в подвальном помещении дома».

А крыша все течет...

«Я устала сливать воду из тазиков. Да у меня и нет столько посуды, чтобы собирать воду, льющуюся струей с потолка, — рассказывает мне пожилая женщина. — Мое заявление находится на контроле в Джизакском городском хокимияте. Но никому до него нет дела. В этом году мне лично сам председатель нашего ширката «Кимегар» Анвар Марахонидов сказал, что сделает ремонт крыши, если заплачу 13,5 тысячи сумов. С пенсией я с готовностью заплатила, и ни гу-гу...»

Такова история Валентины Уваровой из махаллы Кимегар города Джизака. Валентина Федоровна уже на протяжении трех лет бьется, чтобы ширкат отремонтировал крышу дома № 2, где она проживает. Но результата никакого.

Зимой нынешнего года журналист Ленаура Адильшаева уже посещала этот ширкат, жильцы которого в ужасных условиях проводили зиму. Прошло время, наступила осень, и вновь зима катит в глаза. Что ожидает кимегаровцев в нынешнем сезоне? Чтобы узнать, как обстоят дела, обошла те же дома, встретила с теми же жильцами. Ситуация все та же... Отопления нет, в подвалах вода, мусор, крыша над головой Валентины Уваровой продолжает течь. Не выдержав, жильцы наняли рабочих, выкачали воду из подвала.

Чтобы узнать причину возникновения в ТСЖ, но никого на рабочем месте найти не смогла. Лишь через несколько дней объявился председатель схода граждан Азатхон Мухтаров, но дать дельный ответ и он не смог. По всей видимости, жильцам этой махаллы, а их около пяти тысяч человек, вновь придется перебиваться до весны.

Подготовлено по материалам отдела обращений и связей с общественностью и УзА.

Час сенатора

Заявление глав государств Центральной Азии о намерении возродить Аральское море, сделанное в начале сентября на неформальном саммите в Астане, вызвало в Каракалпакстане широкий общественный резонанс, так как мероприятия на этом направлении способствуют и более масштабному решению многих проблем Приаралья.

О своем видении возрождения этой отрасли рассказывает председатель Каракалпакского отделения Академии наук Республики Узбекистан сенатор Нагимет АИМБЕТОВ:

Возродить рыбную отрасль

— Восстановление рыбного хозяйства на водных экосистемах Южного Приаралья является одной из приоритетных задач. Эта отрасль занимала в прошлом году одно из первых мест по объему валовой продукции в регионе. Реализация комплекса мероприятий по восстановлению нарушенных экосистем Южного Приаралья в соответствии с Программой конкретных действий по улучшению экологической и социальной обстановки в бассейне Аральского моря позволила воссоздать и вернуть к жизни многие водоемы Южного Приаралья. Близко к завершению строительство объектов второй очереди проек-

та «Создание малых локальных водоемов в дельте Амударьи». Уже созданы искусственно обводняемые водоемы площадью свыше 100 тысяч гектаров, построен ряд водовыпусков-регуляторов, а в ближайшие годы предусмотрено завершение инженерного обустройства основных водохозяйственных объектов с управляемым режимом. В комплексе с другими природоохранными мероприятиями это способствует оздоровлению экологической обстановки, восстановлению биологического разнообразия и его ресурсов и развитию рыбного хозяйства. Вместе с тем работа в этом направлении была осложнена по-

следствиями жесточайшей засухи начала нынешнего века, когда высохло до 85 процентов акватории рыбопромысловых озер и были практически полностью истощены рыбные ресурсы, которые сейчас постепенно восстанавливаются. Ежегодно стабильно растет и улов рыбы, составляющий в среднем 600 тонн.

Вместе с тем нас продолжает беспокоить наиболее острая проблема отрасли — создание сырьевой базы путем восстановления запасов озер и направленного формирования популяции промысловых видов, для чего необходимо ориентировать на развитие аквакультуры (рыбораз-

ведения), организацию рыбных хозяйств пастбищного рыболовства, садковых хозяйств в глубоководных водоемах.

Рыбные ресурсы водоемов Южного Приаралья связаны с Амударьей не только как с источником воды, но и как транзитным каналом для молоди рыб, являющейся основным источником формирования рыбных запасов водоемов Хорезмской области и Республики Каракалпакстан, расположенных в низовьях. В связи с этим считаю, что в схему управления ресурсами Амударьи наряду с общими требованиями сельского хозяйства северного региона обязательно включение и требований рыбного хозяй-

ства, для нужд которого необходимо выделение постоянной квоты речных вод в объеме не менее 1,2 кубического километра в год и направление их в крупнейшие рыбопромысловые водоемы. По расчетам наших ученых, реализация этих мер, внедрение научно обоснованных методов зарыбления позволит уже в недалеком будущем добывать до 10 тысяч тонн рыбы ежегодно.

Необходимо решить и проблему использования рыбохозяйственного потенциала. Этот крупнейший водоем играет ключевую роль в воспроизводстве и формировании запасов промысловых рыб. В свое время для того чтобы нейтрализовать

СОДЕЙСТВУЮЩАЯ РЕФОРМАМ

С каждым днем растет число посетителей выставки-продажи мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan Agrominitech Expo-2006», проходящей в столичном Узэкспоцентре.

тивное состояние, она зарастает многолетними сорняками. Поэтому многие земледельцы воспользовались услугами нашей лизинговой компании для приобретения высокопроизводительных пахотных колесных и гусеничных тракторов с двухъярусными плугами, наиболее подходящими к почвенно-климатическим условиям конкретного региона.

Можно сказать, что определенным успехом среди наших клиентов из импортной сельхозтехники пользуются тракторы «Беларусь». Например, их желала приобрести в фермерском хозяйстве «Буюк Турон» Баятского района Сырдарьинской области, а также в фермерских хозяйствах Кошкуньинского района Хорезмской области, Зафарабдского района Джизакской области, Нарпайского района Самаркандской области и других регионов. 83 заявки получено от желающих приобрести плуги, рыхлители, пресс-подборщики, а также мини-оборудование для переработки сельхозпродукции. В частности, фермер Турғунбой Рахимов из Учкуньин-

ского района Ферганской области кроме бульдозера пожелал приобрести плуг, оборудование для переработки молока и выпечки хлеба.

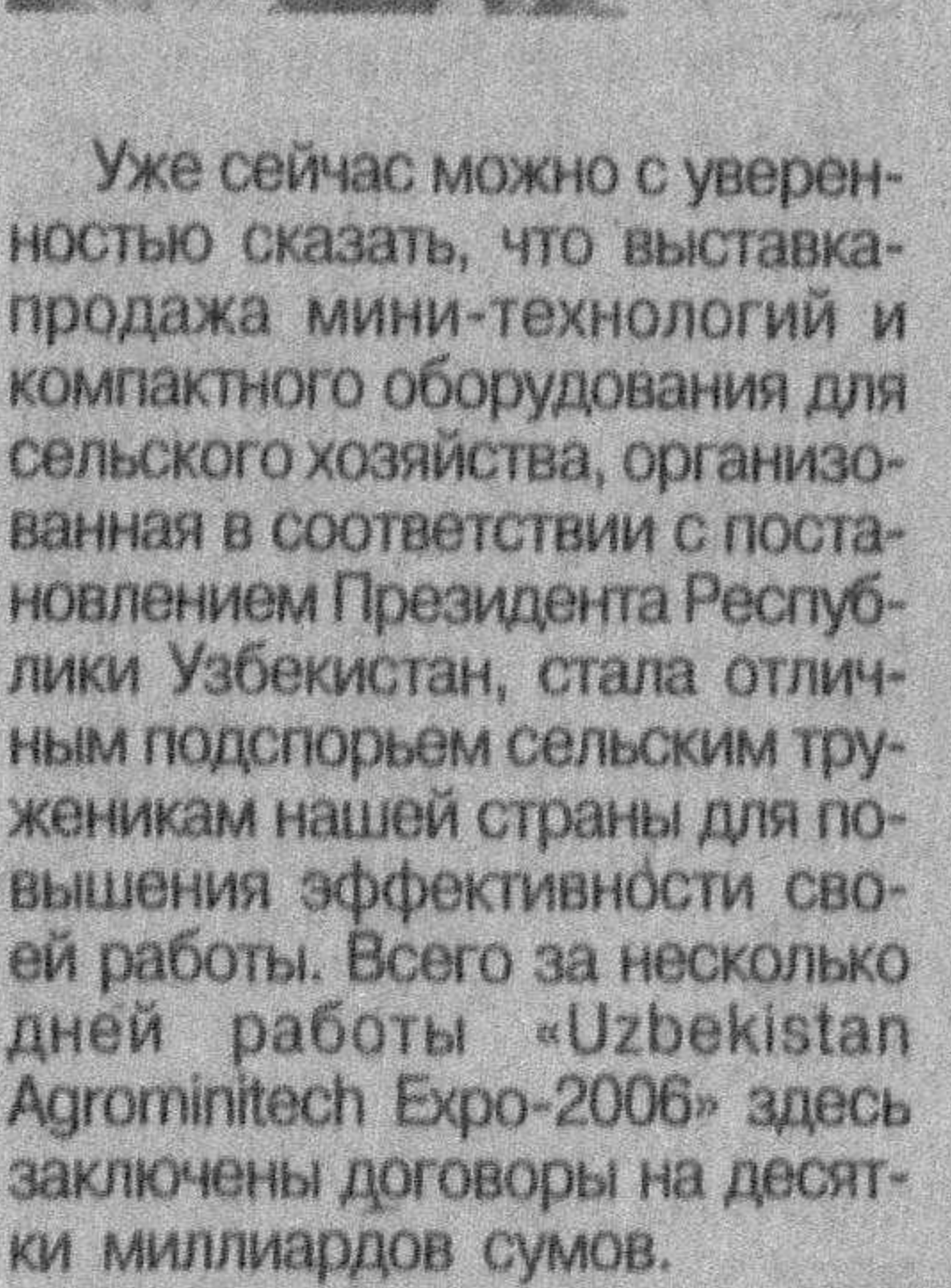
Свой успех на выставке-продаже в лизинговой компании «Paxta Lizing» связывают с теми выгодными условиями, которые они предлагают клиентам. В частности, ввозимое в Узбекистан технологическое оборудование для переработки в лизинг освобождается от таможенной пошлины, льготные платежи освобождаются от НДС, лизингополучатель освобожден от уплаты налога на имущество по предмету лизинга. Кроме того, в соответствии с постановлением Президента сельхозтехника, приобретенная в период работы с 10 ноября с.г. на постоянно действующей выставке-продаже мини-технологий и оборудования для фермерских и дехканских хозяйств, агрофирм и малых предприятий, также освобождается от уплаты таможенной пошлины и налога на добавленную стоимость, что в свою очередь создаст более выгодные условия для покупки этих технологий и оборудования

узбекистанскими предпринимателями.

Лизингополучателям предлагается и выгодная система расчетов по лизингу. Наряду с кредитными ресурсами, предоставляемыми одним из учредителей лизинговой компании — АКБ «Пакта-банк», «Paxta Lizing» имеет предложения от ряда иностранных компаний по финансированию проектов приобретения сельхозтехники: от немецкой компании «Клаас» — по покупке зерноуборочных комбайнов, от швейцарского филиала американской компании «Джон Дир» — по приобретению пахотных тракторов, а от китайской компании «Новая эра» — по покупке мини-технологий, оборудования и различной сельхозтехники из КНР.

Выставка-продажа «Uzbekistan Agrominitech Expo-2006» продолжает свою работу. С каждым днем растет и число договоров, заключенных здесь, которые будут содействовать дальнейшему развитию фермерских хозяйств, агрофирм, малых предприятий по переработке сельхозпродукции, а в целом — успеху проводимых на селе реформ.

Сергей Лиз.



— На 31 октября от фермерских хозяйств, агрофирм и предпринимателей мы получили 477 заявок на общую сумму более 15 миллиардов сумов, — говорит председатель правления ЗАО «Paxta Lizing» Шухрат Мухамедов. — В основном к нам обращаются те, кто желает приобрести более современные мини-технологические линии и оборудование по переработке, в частности, сушке плодовоощной продукции. Кроме того, поступают заказы на современную сельхозтехнику. Так, 160 заявок поступило на зерноуборочные ком-



байны «Клаас», которые неплохо зарекомендовали себя во время страды. В частности, такой комбайн желают приобрести в фермерском хозяйстве «Мамадали ота» Пактабадского района Андижанской области. 110 заявок подано на пахотные тракторы. Имеющийся парк таких тракторов, как отмечают специалисты, пока не полностью обеспечивает проведение работ по основной обработке почвы в лучшие агротехнические сроки, поэтому часть земель не обрабатывается и не засеивается, в результате чего ухудшается мелиора-

В мире о нас

«Я улетел из Узбекистана с незабываемыми впечатлениями»

Недавно Указом Президента Республики Узбекистан И. Каримова экс-спикер Национальной ассамблеи Республики Корея Ли Ман Соп был награжден орденом «Дустлик». Эту высокую награду своему корейскому коллеге в ходе его визита в нашу страну в середине прошлого месяца вручил спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. Халилов.

По приезде на родину господин Ли Ман Соп направил на имя главы нашего государства письмо, в котором выразил сердечную благодарность за приглашение и теплое гостеприимство, оказанное ему и его супруге во время их пребывания в Узбекистане. «Находясь в Вашей стране, мы настолько были окружены особым вниманием и заботой, что почувствовали, словно находимся у себя дома», — пишет господин Ли Ман Соп. «До приезда в Узбекистан я знал о Вашей замечательной стране, трудолюбивом и целеустремленном узбекском народе и его уникальной культуре понаслышке. Посетив же Узбекистан, я лично убедился в радушном гостеприимстве руководства и народа Узбекистана, в неисчерпаемом экономическом потенциале и богатом историко-культурном наследии государства. Ваша прекрасная страна, где в условиях межнационального мира и согласия, религиозной толерантности и в целом по-

литической стабильности полным ходом идет экономическая модернизация, может служить примером многим государствам мира. Говорю об этом как опытный политик, объездивший практически весь мир. Хочу особо подчеркнуть, что за короткий отрезок времени Узбекистан, благодаря взвешенной политике Вашего Превосходительства, достиг значительных успехов в своем развитии. К такому выводу я пришел, исходя из увиденного в Узбекистане и встреч в парламенте и правительстве. Мне приятно отметить, что все лица, с которыми я имел беседу, выделяются своей компетентностью, верны Президенту, мужественно и неустанно работают на благо своей родины, процветания своего народа. Пребывание в Вашей стране доставило мне массу удовольствия. Я восхищаюсь историческим и культурным наследием узбекского народа. Посещение

древнего Самарканда, в частности Гур-Эмира, было особенно запоминающимся. Я был впечатлен тем, что возле гробницы Амира Темура находится гробница его учителя, что свидетельствует о высоком уважении к наставникам. Я признателен правительству Узбекистана и лично Вам, господин Президент, за особое внимание и заботу, проявляемые по отношению к корейской диаспоре, за благоприятные условия, которые созданы для ее духовного и культурного развития. В Республике Корея высоко ценят то, что Ваше Превосходительство одним из первых выразило поддержку кандидатуре нашего министра иностранных дел Бан Ки Муна на пост Генерального секретаря ООН. Ценная поддержка Вашего Превосходительства оказала решающее воздействие на формирование позиции других стран и в конечном итоге способствовала нашему общему успеху.

Я улетел из Узбекистана с самыми приятными и незабываемыми впечатлениями. Но больше всего я искренне признателен за высокую оценку Вашим Превосходительством моего скромного вклада в развитие дружбы между Узбекистаном и Республикой Корея. Вручение мне престижной награды — ордена «Дустлик» я расцениваю как знак доверия и особого отношения ко мне, как проявление души узбекского народа. Эта самая ценная в моей жизни награда вдохновляет меня на более активную и эффективную деятельность в интересах наших двух стран. Уверю Вас, господин Президент, что приложу все свои усилия для дальнейшего успешного развития отношений стратегического партнерства и сотрудничества между Республикой Узбекистан и Республикой Корея.

Пользуясь случаем, хочу пожелать Вам, господин Президент, крепкого здоровья и счастья, а народу Узбекистана — мира, прогресса и процветания.

С глубоким уважением,

ЛИ МАН СОП, экс-спикер Национальной ассамблеи Республики Корея.

тить финансирование банком в 2005 году приобретения текстильного оборудования для экспортноориентированного производства ДП «УТЕХ», приобретение турецкого оборудования для производства полистироловых изделий на сумму 120 млн. сумов для частной фирмы «Роби РРР» в феврале текущего года.

Следует также отметить, что банк «Ипак йули», являясь активным членом Ассоциации лизингодателей Узбекистана, принимает непосредственное участие в дальнейшем совершенствовании лизингового законодательства. В настоящее время ассоциация готовит ряд предложений по доработке лизингового законодательства, Таможенного и Налогового кодексов, которые надеется представить в соответствующие ведомства уже в ближайшее время.

РЫНОК ЛИЗИНГОВЫХ УСЛУГ

Лизинг, являясь альтернативным средством финансирования бизнеса, имеет много преимуществ, которые делают его выгодным как для предпринимателей, так и для финансовых учреждений. Развитие рынка лизинговых услуг очень важно для развития реального сектора Узбекистана.

Главной задачей банка «Ипак йули» является привлечение передовых технологий в рамках лизинга в приоритетные отрасли экономики Узбекистана в целях увеличения экспортного потенциала и развития импортозамещающих производств, роста производства товаров народного потребления и услуг.

Как считает Флора ИБРАГИМОВА, начальник управления кредитования банка «Ипак йули», на сегодняшний день лизинг является

наиболее удобной формой финансирования для предпринимателей. Существующее налоговое и таможенное законодательство предусматривает льготы и преференции как для лизингодателей, так и для лизингополучателей. Экономическая целесообразность использования лизинга связана с высвобождением части капитала, необходимого для приобретения основных фондов.

Банк «Ипак йули» предоставляет своим клиентам ус-

луги лизинга начиная с 2000 года. Портфель лизинговых услуг имеет тенденцию неуклонного роста. Если объем лизинговых операций банка «Ипак йули» в 2004 и 2005 годах составлял 591,2 млн. сумов и 514 млн. сумов соответственно, то только за 9 месяцев 2006 года было выдано лизинга на сумму 637,1 млн. сумов. На 1 октября 2006 года остаток портфеля лизинговых операций по 15 проектам составил 1152,3 млн. сумов.

Условия по лизингу банка «Ипак йули» следующие: проекты финансируются как в национальной валюте, так и долларах США. Срок лизинга определяется в зависимости от окупаемости проекта по бизнес-плану. Лизинг предоставляется на приобретение основных средств: технологическое оборудование, автомобильные средства, здания и т. д. Банком, помимо прямого лизинга, осуществляется также возвратный лизинг. В числе последних лизинговых проектов можно отме-

Более двух лет в рамках программы узбекско-германского сотрудничества при финансовой поддержке немецких банков в медицинских учреждениях Наманганской области внедрен так называемый «паспорт матери» — медицинская карта беременной женщины.

«ПАСПОРТ МАТЕРИ» — ВАЖНЫЙ ДОКУМЕНТ

Вначале новшество было апробировано в областном центре, теперь же оно постепенно применяется и в ряде районов.

Как сообщили в Центре репродуктивного здоровья при Наманганском филиале НИИ акушерства и гинекологии, внедрение нового медицинского документа способствует снижению детской и материнской смертности, своевременному выявлению опасных симптомов, повышению ответственности женщин за свое здоровье, улучшению качества медицинского обслуживания.

Крупнейший производитель качественной кабельно-проводниковой продукции в Центральной Азии

УЗКАБЕЛЬ

предлагает широкий ассортимент выпускаемой продукции

Нам — 65 лет
г. Ташкент, ул. Ф. Ходжаева, 2.
Тел./факс: (+99871) 162-02-86, 162-13-33.
E-mail: marketing@uzkabel.uz
www.uzkabel.uz

Внимание организаций и предприятий!

ИК «INKOM CAPITAL QURILISH» АН РУ объявляет конкурсный торг (тендер) по объекту:

Строительство инженерных сетей радиотелескопа РТ-70 на плато СУФФА в Джизакской области (Внешнее электроснабжение ПС 110/10 кВ «СУФФА»), «под ключ».

Срок окончания работ — 18 месяцев (547 дней) со дня подписания договора подряда.
Финансирование объекта будет вестись за счет государственных бюджетных средств Республики Узбекистан.
Заказчик — ИК «INKOM CAPITAL QURILISH» АН РУ.
Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь допуск на монтаж трансформаторных подстанций до 110 кВ. Допуск к работам в пограничной зоне, иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, и опытом строительства объектов на высокогорье свыше 1000 м, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 700, 703.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон 144-07-65. Тел./факс 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатором торгов — к дню и часу вскрытия оферт по адресу: г. Ташкент, ул. акад. Я. Гулямова, 70. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.



Let's study in Japan! Давайте учиться в Японии!

JAPANESE GRANT AID FOR HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT SCHOLARSHIP (JDS) PROGRAM (2007-2008)

Japanese Grant Aid for Human Resource Development Scholarship (JDS) was established by the Government of Uzbekistan with the assistance of the Government of Japan for the Japanese fiscal year of 1999-2000.

The objective of the JDS Project is to provide Uzbekistan nationals with opportunities for obtaining Master's degree at Japanese universities in order to support human resource development policy of the Government of Uzbekistan and eventually to extend and strengthen the bilateral relationship between Uzbekistan and Japan.

The JDS Program targets young government officers for public sector, researchers, business people and others who intend to play leadership role in the socio-economic development of Uzbekistan after obtaining Master's degree within the designated period of study.

Under this Program, 20 fellows will be selected to study at Japanese universities for Master levels for the year 2007-2008.

1. DEGREE TO BE OBTAINED, FIELDS OF STUDY

- Degree: Master's degree (2-2.5 year courses)
- Fields of Study and Accepting Universities:
 - Law: Nagoya University
 - Public Administration: Kyushu University
 - Economics: International University of Japan
 - Business Administration: Waseda University
 - Agriculture: Tokyo University of Agriculture and Technology
 - Information and Communication Technology: Ritsumeikan University
 - Education Administration: Hiroshima University
 - Engineering: Toyohashi University of Technology
- Language of Instruction: English

2. QUALIFICATION REQUIREMENTS

- Nationality: Citizen of Uzbekistan
- Age: Between 22 and 34 years old (including) as of April 1st, 2007. For the field of study "Engineering" and "Agriculture" between 22 and 39 years old (including) as of April 1st, 2007.
- Work Experience (recorded in Workbook): For more than 2 years (as of September 19, 2006) after getting a Bachelor's degree. For the study field "Business Administration", for more than 3 years (as of September 19, 2006) after getting a Bachelor's degree.
- Academic Background: Holder of a Bachelor's degree. And for the following universities, there are specific requirements:
 - Nagoya University in field of study "Law": it is preferable to have basic knowledge of Laws and to hold a Bachelor's degree in Law.
 - Kyushu University in field of study "Public Administration": it is preferable to hold a Bachelor's degree in political sciences or equivalent of social sciences.
 - Ritsumeikan University in field of study "Information and Communication Technology": it is preferable to have basic knowledge of ICT and to hold a Bachelor's degree in related field.
- English proficiency level: Minimum requirement must be either of following:
 - IELTS score 6.0
 - TOEFL PBT (Paper-based) score 530
 - TOEFL CBT (Computer-based) score 197
 - TOEFL IBT (Internet-based) score 71

* Applicant who submits a photocopy of the valid official certificate of the score higher than either of above minimum score, obtained after November 24, 2005 will be exempted from English language examination during the selection stages.
- Eligibility: Those who have already studied or are scheduled to study in a foreign country in order to obtain a degree of Bachelor or Master under any kind of scholarship program shall be ineligible for application.

Military personnel registered on the active list or persons on alternative military service shall be ineligible for application.

(7) Others:

- Applicant must be in good mental and physical health.
- JDS fellow will be required to attend preparatory Japanese language training in Tashkent for about 2 months from April 2007 on full time basis prior to departure for Japan.
- The Government of Uzbekistan will ask the JDS fellow to sign and submit the "Statement of Obligations" (Contract) to follow the conditions deemed necessary as scholarship fellow under the JDS project. If a fellow violates any article of his/her "Statement of Obligations" (Contract), the scholarship may be cancelled and other necessary steps will be taken. This "Statement of Obligations" (Contract) includes the article such as "Returned JDS fellow must remain in Uzbekistan and work at least for 2 years in the country."

3. APPLICATION PROCEDURES

- Applicant should submit the JDS Application Documents to JICE JDS Project Office.
- Application Form will be available at the places mentioned below. It will be available in Tashkent from September 19, in other cities or provinces later on. Application Form can be downloaded from website <http://www.jds.uz>.

- JICE JDS Project Office in Uzbekistan
 - Mon. to Fri., 9:00 to 13:00 and 14:30 to 17:30
 - 12A, U.Nasir St., Tashkent
- Embassy of Japan in Uzbekistan
 - Mon. to Fri., 9:00 to 13:00 and 14:30 to 18:00
 - 1-28, Sadyk Azimov St., Tashkent
- JICA Uzbekistan Office
 - Mon. to Fri., 9:30 to 13:00 and 14:30 to 18:00
 - 5th floor, International Business Center, 107-B, Amir Temur St., Tashkent
- Uzbekistan-Japan Center for Human Development
 - Mon. to Thurs., 10:00 to 13:00 and 14:30 to 17:30, Fri., 10:00 to 13:00 and 14:30 to 20:00
 - 6th floor, International Business Center, 107-B, Amir Temur St., Tashkent
- Ministry of Higher and Secondary Specialized Education
 - Mon. to Fri., 15:00 to 17:00
 - 54-55, Babur St., Tashkent
- Major academic institutions in Tashkent
- Chamber of Commerce and Industry — 14, Movarounnakhir Street, Tashkent
- Karakalpakstan Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 112A A. Temur St., Nukus
- Andijan Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 122 A. Navoi Shokh St., Andijan
- Bukhara Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 1A Mustakillik St., Bukhara
- Djizakh Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 63 Sh. Rashidov Shokh St., Djizakh
- Kashkadarya Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 3 Mustakillik St., Karshi
- Navoi Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 33 Meymorlar St., Navoi
- Namangan Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 7 U. Nosir St., Namangan
- Samarkand Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 148 M. Ulugbek St., Samarkand
- Surkhandarya Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 1 F. Khodjaev St., Termez
- Sirdarya Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 35 Mustakillik St., Gulistan

- Tashkent Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 68 Lisunova - 4, Tashkent
- Fergana Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 58 M. Kosimov St., Fergana
- Khorazm Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry — 30 Al Khorazmiy St., Urgench
- Ministry for Foreign Economic Relations, Investments and Trade (MFER) of the Republic of Karakalpakstan — 96 A, Dustlik Gudary St. (Government House), Nukus
- MFER of Andijan region - 126, A.Navoi St., Andijan
- MFER of Bukhara region - 1, Muminov St., Bukhara
- MFER of Djizakh region - 63, S.Rashidov St., Djizakh
- MFER of Kashkadarya region - 2, Mustakillik St., Karshi
- MFER of Namangan region - 3, B. Mashrab St., Namangan
- MFER of Navoi region - 77, Khalikar Dustligi St., Navoi
- MFER of Samarkand region - 1, Kuk Saroi Sq. (Regional Khakimiyat building), Samarkand
- MFER of Surkhandarya region - 1st floor, Khodjaev St., 7a, Termez
- MFER of Sirdarya region - 1, Alleya Geroyev St., Gulistan
- MFER of Fergana region - 53, Al Fargoniy St., Fergana
- MFER of Khorazm region - 1, Gafur Gulyam St., Urgench
- Business Communications Center (BCC) in Tashkent — 4th floor, 16A, Shahrizabz St.
- BCC Khiva — 1, Jamaot Markazi St.
- BCC Fergana — 57, Tolstoy St.
- BCC Djizakh — 52a, Tashkent St.

4. APPLICATION DEADLINE: November 24th, 2006, 17:00

Applications missing above deadline shall not be accepted. Applications must be submitted by hand, courier or post ONLY to JICE JDS Project Office in Tashkent.

- Hand delivery, courier: 12A, U.Nasir St., Tashkent (Mon. to Fri., 9:00 to 13:00 and 14:30 to 17:30).
- Post: P.O. Box 345 (2, Amir Temur St., Tashkent, 700000, Uzbekistan (Central Post Office))

5. SELECTION PROCEDURES

- First Selection (Documents screening): Submitted application forms will be examined and screened by professors of Japanese university.
- Second Selection: English language examination IELTS will be implemented in Tashkent in January, 2007. Applicant will be required to take a basic mathematics examination as well in January, 2007.
- Third Selection (Technical interview): Interview examination by professors of Japanese university will be implemented in Tashkent in February, 2007. Applicant must undergo the medical check-up at a designated hospital during this step.
- Final Selection (Comprehensive interview): Comprehensive interview will be implemented in Tashkent in March, 2007.

6. INQUIRY

JICE JDS Office in Uzbekistan
Address: 12A, U.Nasir St., Tashkent
Telephone: (371) 139-15-60/67 (Monday to Friday 9:30 to 12:30, 15:00 to 17:00)
E-mail: jice@jds.uz
Website: <http://www.jds.uz>

СУББОТНИЙ ЖАЛЕЙДОСЖОН

Портрет художника

ОТКРОВЕНИЯ ОТ ЖАВЛОНА

Коллеги, несмотря на определенную творческую конкуренцию, нередко дарят ему свои «букеты» комплиментов. Искусствоведы склонны говорить о его творчестве исключительно эпитетами в превосходной форме. К его имени и фамилии уже давно приклеилось определение «мэтр». Жавлон Умарбеков — один из «китов», на которых стоит мир современного изобразительного искусства Узбекистана.

В этом году «кит» празднует юбилей, празднует широко, приглашая всех отметить эту знаменательную в своей жизни дату. В качестве банкетного зала — нарядный выставочный зал Галереи изобразительного искусства НБУ, вместо изысканных блюд — подлинный шедевр кисти мастера. Более 250 работ разных периодов творческой деятельности художника составили его персональную юбилейную выставку.

— Каждое из созданных на протяжении более сорока лет произведений Жавлона Умарбекова — явление индивидуальное и ценное, — считает

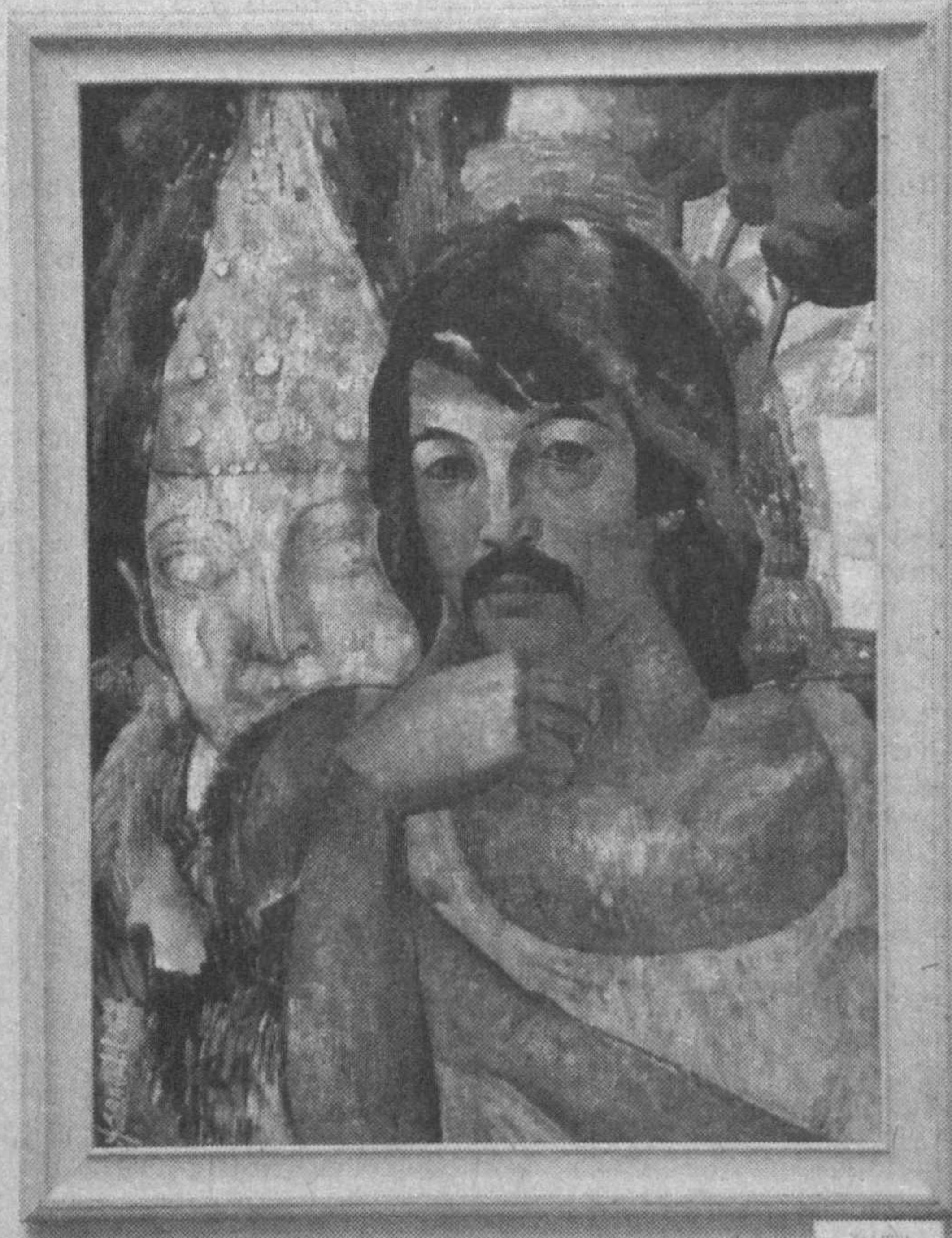
доктор искусствоведения Акбар Хакимов. — Рассматривая их в хронологической последовательности, можно увидеть, как развивалось и менялось творческое видение мастера и происходило его самообновление.

Действительно, при внимательном знакомстве с выставкой складывается ощущение, что это не цельная «персоналка», а будто «цитаты» из творчества абсолютно различных по своим стилистическим вкусам и художественным идеалам авторов. В то что все эти картины были созданы одним человеком, написаны одной рукой, одной кистью, вначале

даже сложно поверить. Так многообразно искусство Жавлона Умарбекова, которое, как веки творческого пути многих «великих», можно разбить на отдельные периоды, например, как наследие Пабло Пикассо. И раз уж мы упомянули мирового законодателя кубизма... Нередко столичные искусствоведы ласково называют Умарбекова «наш узбекский Пикассо». Хотя взятые за стилистическую основу приемы и методы трактуются художником через призму восточной философии. Но и кубизм — лишь один из языков, на котором общается «полиглот» Умарбеков со своим

зрителем. Один из способов «шифрованного письма», которое смогут прочитать только вдумчивые зрители. У него есть редкий дар мыслить и рисовать метафорами. К юбилею и персональной выставке Жавлона Умарбекова Академией художеств Узбекистана также издана монография — о творчестве и жизни художника. Ее автором выступил доктор искусствоведения академик Акбар Хакимов, трудившийся более года над данным изданием. Название этой книги символично — «Долина откровений».

Эльвира АБДУЛЛАЕВА.



Богатейшие коллекции старины, собранные в экспозиции Музея истории Узбекистана и Государственного музея истории Темуридов, стали настоящим открытием для зарубежных гостей — членов делегации Общества дружбы «Вьетнам — Узбекистан», побывавших в Ташкенте.

В РАМКАХ КУЛЬТУРНОГО ОБМЕНА

Их визит в нашу республику проходил в рамках культурного обмена между нашими странами, которые поддерживают отношения во многих сферах жизни, в том числе в области туризма, образования, искусства.

Гости посетили Ташкентский институт искусств имени Маннона Уйгура, стали благодарными зрителями на концерте, организованном Обществом дружбы «Узбекистан — Вьетнам», где своей игрой на торе порадовал заслуженный артист Узбекистана Рустам Абдуллаев. Зарубежных ценителей искусства Востока пленяла также красота исполнения макамов, зажигательных бухарских танцев, национальных песен и мелодий. В насыщенный программу пребывания вьетнамской делегации было включено посещение Национальной художественной галереи искусств, знакомство с учебным процессом в Республиканском художественном колледже и другими объектами духовности. Стороны выразили огромное стремление к проведению в Узбекистане и Вьетнаме дней культуры, которые, несомненно, будут способствовать установлению дружественных связей между нашими народами.

Наш корр.

Новый фильм для детей

В Республиканском доме кино состоялась презентация анимационного фильма «Птица» производства мультимедийной киностудии «Узбекфильм» Национального агентства «Узбекино».

Лента снята режиссером Нозимом Туляходжаевым по сценарию народного поэта Узбекистана Александра Файнберга. Фильм рассказывает о том, что ценнее всего в мире — внутренний мир детей, искренность их стремлений и желаний, чистота детской души.

Художник фильма — Бобур Исмаилов. Автор музыки — Феликс Янов-Яновский.

У.А.

Блеск звезды

Восточный шарм Ларисы Москалевой



Ее природная красота, музыкальный талант гармонично сочетаются с редкими душевными качествами. Открытость и доброжелательность, которую она излучает, общается даже с малознакомыми людьми, притягивает к ней новых поклонников. Недаром сценический псевдоним известной артистки Ларисы Москалевой Марварид переводится «жемчужина».

Возвращение на сцену после длительного молчания, оправданного погружением в семейные заботы и воспитанием детей — двух очаровательных дочерей, почти погодок, Лариса объясняет: «Не могу больше жить без музыки». Творческая энергия требует выплеска эмоций, переполняющих душу. Хочется их подарить поклонникам, среди которых множество знакомых и друзей. «Сцена — это магнит», — заявляет певица. Притягивающий, несмотря ни на какие трудности и бытовые хлопоты. «Лариса такой фанат сцены, что даже гриппу, она выходит петь», — характеризует свою «подопечную» продюсер Гуля Короза. Не пустые слова, не банальные комплименты. Подобные характеристики трудолюбивой Москалевой дают все, кто с ней когда-либо работал. «Чрезвычайно обидно, когда журналисты, не разобравшись, пишут, что я пою под фанеру, — признается поп-звезда. — Записи под фонограмму — исключительно для телесъемки, это связано с рядом технических моментов, и это международная практика. А для сво-

их слушателей я всегда, повторю, всегда пою вживую. Ведь это статус артиста, когда он не беззвучно открывает рот, а исполняет композиции живьем».

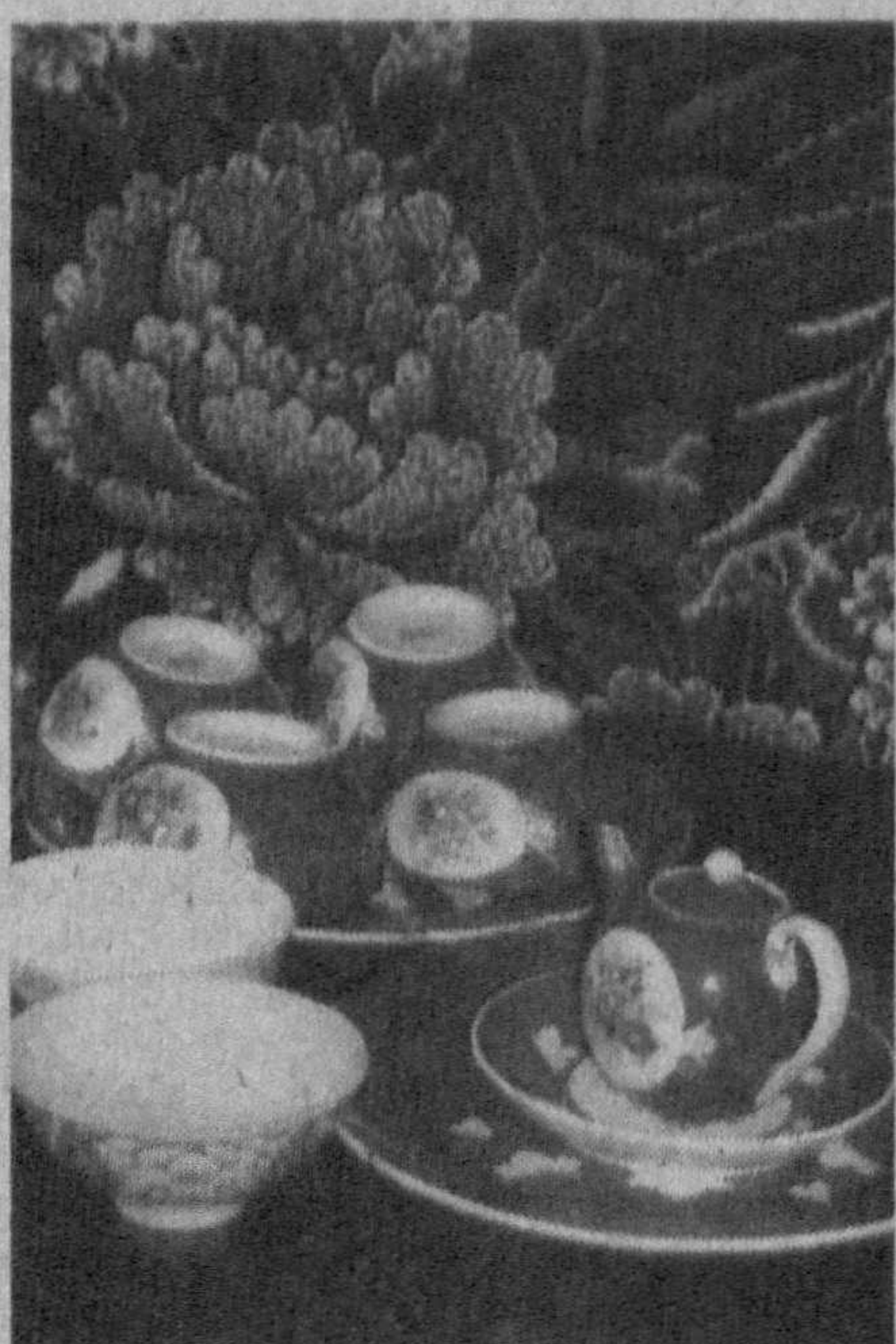
На сцене «CLAV 25» Лариса-Марварид представит целую программу под названием «Другая». Свои новые песни и старые хиты в «свежей» аранжировке эстрадная дива исполнит в сопровождении аккомпанемента одних из лучших музыкантов Ташкента. Клубная элитарная музыка априори придется по вкусу столичным меломанам. На вопрос относительно сценического образа — экстравагантное платье от Камиллы Якубовой в стиле «мужчины погибают все». Однако всех сюрпризов предстоящего вечера открывать не будем. Каждый, кто придет, увидит сам. Кто не придет, вскоре услышит в новом альбоме исполнительницы. Или увидит в новых клипах «другую» Ларису, главное, что поклонники звезды могут праздновать возвращение своего кумира после двухгодичного «отпуска».

Эльвира ХАЛИУЛИНА.

СЕМЕЙНАЯ РЕЛИКВИЯ

Коллекция

Житель Ферганы Юнус-Али Сайфутдинов оказался счастливым обладателем раритета прошлого, доставшегося ему по наследству от прадеда, деда и отца. В его доме бережно хранят ценный сервиз, состоящий из старинных ляганов, национальных блюд, чайника и других фарфоровых изделий, изготовленных во второй половине девятнадцатого века.



Удивительна история его появления в их семье. Сервиз был дарован предку Сайфутдинова — Саид-Али Ходжа примерно в 1870—1875 годах, который был вхож во дворец кокандского правителя Худо-

яр-хана. Тот часто приглашал в гости именитых купцов, среди которых не раз оказывался и Саид-Али Ходжа. После одного из таких посещений он вернулся домой с подарком, который был сохранен как самая дорогая семейная реликвия, переданная детям по наследству.

Интересно, что изготовлен сервиз на прославленном в свое время императорском заводе Ф. Гарднера, основанном в Московской губернии. Славу его изделия заслужила оказавшийся за тысячи километров в доме состоятельного кокандца. Привлекает цветовая гамма фарфорового набора, которая по-своему необычна и сильно отличается от принятой на Востоке, как и форма самих изделий. На темно-малиновом фоне в белых розетках расписаны красочные цветы, сохранившие свои оттенки. Иначе выглядят касы для плова, изготовленные так, что на



одной из них с внутренней стороны можно прочитать стихотворение на арабском языке.

Ценный сервиз, являющийся гордостью всех домочадцев Сайфутдиновых, прекрасно выглядит. И глядя на него, восхищаешься, что на нем хранится след далеких веков, напоминающий о том, что в прошлые столетия наши предки поддерживали торговые и культурные связи со многими народами, с которыми соединяли древние караванные пути.

Владимир СУПРУН.
Фото автора.

КУЛЬТУРЫ

Песни, соединяющие сердца

Удаль, широта и мелодичность столь зажигательных ритмов наверняка тронет до глубины души многих, кто окажется вовлеченным в действо фестиваля «Русская песня». Организованный Русским культурным центром, он пройдет в стенах Государственной консерватории Узбекистана 8 ноября, приглашая всех желающих приобщиться к красоте и своеобразию исконно национальных культурных традиций и обычаев.

Отрадно, что центр способствует их возрождению, объединяя в своих рядах тех, кто с удовольствием углубляет свои знания языка и истории, с увлечением занимаясь в русских фольклорных ансамблях, на образовательных курсах, в поэтических клубах. Это дает возможность представителям многих национальностей, компактно проживающих на благодатной узбекской земле, быть связанными крепкими узами дружбы. Своеобразным мостом, соединяющим сердца, станет и нынешний песенный фестиваль, участниками которого будут многие самодельные и профессиональные творческие коллективы и артисты, с волнением ждущие встречи со зрителем.

Держись, геолог, — ветра и солнца брат

Знойные пески Кызылкума станут тем самым сценическим пространством, где разворачивается сюжетная канва нового художественного фильма «Геолог», который снимают российские кинематографисты. Отрадно, что часть съемок, завершающихся на киностудии «Мосфильм», проходит на древней бухарской земле, а также в Мубареке и Карши.

Новая лента поведаст о сложностях и радостях необычайно трудной профессии геолога, с которой всегда связана особая романтика и жажда открытий. Ведь геолог, как поется в полюбившейся многим песне, — «ветра и солнца брат». Не случайно действие фильма, разворачивающееся в наши дни, переносится из московских офисов в кызылкумские пески, готовые открыть свои тайны искателям подземных природных богатств. На съемках вместе с российскими актерами задействованы и артисты из местных областных театров Бухары и Карши. Новая картина выйдет на экраны в будущем году.

На полотнах — Узбекистан

Живописные предгорья, удивительная природа края, привлекательная в любую пору, очаровывает посетителя вернисажа, открывшегося в Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана. Здесь представлены полотна известного художника Акмала Джамалова, который с любовью поведал нам, как прекрасен Узбекистан.



Всего в экспозиции — более трехсот полотен, где тепло и лирично переданы красота и своеобразие Востока, во все времена трепетно волнующего поэтов, художников, музыкантов. Не остался безучастным к сейдой старине, традициям и обычаям предков и Акмаль Джамалов, который является членом творческого объединения художников Узбекистана, а также активным участником многих престижных выставок и конкурсов у себя на родине и далеко за ее пределами. Сегодня работы известного мастера кисти находятся в многих частных галереях и коллекциях, радя ценителей искусства своей проникновенной глубиной и искренностью.

Фото Владимира ГРАНКИНА.

Подготовила Лилия СТРУНИКОВА.

Коллектив АО «УзДЭУавто» скорбит и выражает свои глубокие соболезнования родным и близким по поводу безвременной кончины председателя правления акционерной компании «Узавтосаноат» и генерального директора АО «УзДЭУавто» ПАРПИЕВА Кудрата Рахматовича.

Коллектив акционерной компании «Узавтосаноат» скорбит и выражает свои глубокие соболезнования родным и близким по поводу безвременной кончины председателя правления акционерной компании «Узавтосаноат» и генерального директора АО «УзДЭУавто» ПАРПИЕВА Кудрата Рахматовича.

Коллектив Узкомгосрезерва глубоко скорбит в связи со скорпостижной кончиной МГБЕРИШВИЛИ Омара Владимировича и выражает искренние соболезнования его родным и близким.

Коллектив ООО «Илмий Таддикотчи» глубоко скорбит по поводу внезапной кончины старшего научного сотрудника ЕГОРОВОЙ Вероники Ивановны и выражает соболезнования родным и близким покойной.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

И.о. главного редактора Ш. ЖАББАРОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1327. Объем 2 печ. л. Тираж 6736. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЗВМ В. ШЕВНИНЫМ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономика — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Обращения и связи с общественностью — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Реклама — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: <http://Narodnoeslovo.uz>
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ.
Дежурный М. ЗАХИДОВА.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.